

تجهیزات نسبتاً خوبی برای پخش و فروش برخوردار است، این مؤسسه می‌تواند نقش عمده‌ای فعالیت را به عهده گیرد. بدیهی است که اجرای این طرح هیچگونه زیانی برای وزارت فرهنگ و آموزش عالی و دانشگاهها و مؤسسات دیگر در بر نخواهد داشت، بلکه فوائد بسیاری دارد از آن جمله:

۱. به فروش رفتن کتابهای موجود در ابیارها که قیمت آنها بیش از یک میلیارد ریال تخمین زده می‌شود.
۲. بازتر شدن دست تولید کنندگان کتاب یعنی مؤسسه‌های انتشارات دانشگاهی و سایر مؤسسات وابسته به وزارت فرهنگ و آموزش عالی.
۳. فراهم آمدن تسهیلات برای بهره‌مند شدن استادان و دانشجویان و محققان کشور از ثمره علمی و تحقیقاتی همه دانشگاهها.
۴. تأمین بخشی از بودجه چاپ و نشر کتابهای مؤسسات مزبور. ناگفته نماند که مرکز نشر دانشگاهی، چنانکه تا کنون وظيفة ایجاد هماهنگی و برنامه‌ریزی تهیه کتابهای درسی دانشگاهی و غیر درسی را عهده‌دار بوده است، در اجرای این طرح نیز می‌تواند همین وظیفه را ایفا نماید.

ن. پ.

شد، لازم است این مسئله در هماهنگی کامل با وزارت فرهنگ و آموزش عالی که بالاترین مقام مسئول کلیه مؤسسات دانشگاهی و تحقیقاتی و علمی است، حل شود و لذا طرحی که در این خصوص معقول به نظر می‌رسد این است که:

الف. مرکز نشر دانشگاهی با همکاری وزارت فرهنگ و آموزش عالی یک شبکه پخش و فروش کتابهای درسی و غیر درسی (در سطح دانشگاهی) در مراکز استانها و بخصوص شهرهایی که در آنها دانشگاه یا مؤسسه آموزش عالی وجود دارد دایر کند.

ب. همه دانشگاهها و مؤسسات انتشاراتی وابسته به وزارت فرهنگ و آموزش عالی نظیر بنیاد فرهنگ ایران، انجمن اسلامی حکمت و فلسفه، مرکز ایرانی مطالعه فرهنگها و مرکز ایرانی تحقیقات تاریخی، کلیه کتابهای موجود خود را برای توزیع و فروش به این سازمان بسپارند تا کتابهایشان در سطح کشور و در همه مراکز آموزش عالی توزیع شود.

ج. در صورتی که دانشگاهها یا مؤسسات انتشاراتی وابسته به وزارت فرهنگ و آموزش عالی تجهیزاتی برای پخش قرار دهند. از آنجا که دارند آنها را در اختیار این سازمان پخش قرار دهند. از آنچه انتشارات دانشگاه تهران تنها مؤسسه‌ای است که هم‌اکنون از

## گفتگو

# گفتگو با حسن الامین

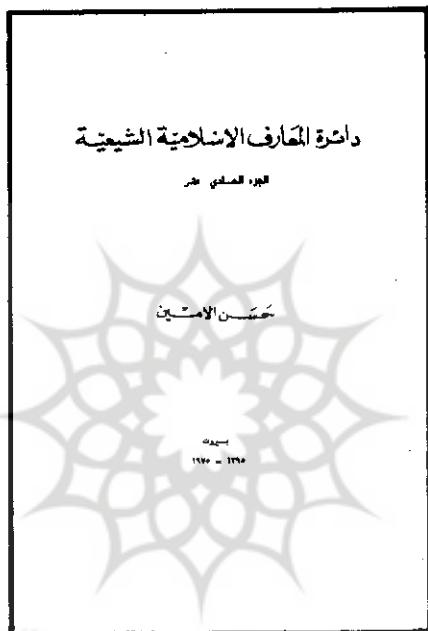
نویسنده دائرة المعارف اسلامی شیعه

حسن الامین فرزند سید محسن امین، یکی از مراجع تقلید زمان خود در سوریه و لبنان، از محققان شیعه لبنان است. وی نزد بدر خود و سایر استادان، زبان و ادبیات عرب و علوم اسلامی را فرا گرفت و سپس تحصیلات خود را در دانشگاه دمشق دنبال کرد و از همانجا فارغ التحصیل شد.

حسن الامین برای مدتی کوتاه متصدی کرسی قضلوت دادگستری و زمانی استاد دانشگاه بود، ولی بعداً ترجیح داد بجای قضاؤت و تدریس به تحقیق در معارف و تاریخ اسلام پردازد. حاصل این تحقیقات چندین کتاب و بخصوص دائرة المعارف اسلامی شیعه است که در چند مجلد به زبان عربی و قسمتهایی از آن به زبان انگلیسی چاپ شده است. به سبب علاقه‌ای که امین، مانند سایر شیعیان لبنان، به ایران و انقلاب اسلامی آن دارد، ماه گذشته به ایران آمد. مرکز نشر دانشگاهی فرصت را مفتوم شمرد و با این محقق شیعه مصاحبه‌ای کرد که ذیلاً از نظر خوانندگان می‌گذرد.

س: در منابعی که برای تدوین این دائرة المعارف از آنها استفاده کرده اید، تا چه اندازه به تحقیقات شیعی که در ایران صورت گرفته است تکیه کرده اید و ظاهراً این مقالاتی که نوشته شده، توسط اشخاص مختلف گردآوری شده است، بفرمانید تا چه اندازه شیعیان ایران و بطورکلی محققان ایرانی در نوشن مقالات، دخالت داشته اند؟

ج: یک قسمت مهم کار من در دائرة المعارف، مربوط به ایران است. بعثتی های مربوط به ایران را بیشتر خود ایرانیها نوشته ام. نامه ایی از ایرانیان مانند مرحوم دکتر علی اکبر فیاض، رئیس دانشکده الهیات مشهد، که از دنیا رفت و آقای دکتر علی اصغر حکمت را به یاد دارم. اینها یک مقدار مسائزی راجع به ایران نوشته اند. مخصوصاً فلسفه اسلامی راما از ایرانیها گرفتیم که پنج توبیخنده ایرانی در این قسمت سهیم بودند که اسمهایشان را اکنون به یاد نمی آورم؛ بعثتی های دیگری راجع به زبانهای ایرانی قدیم در این دائرة المعارف آمده است که عده ای از



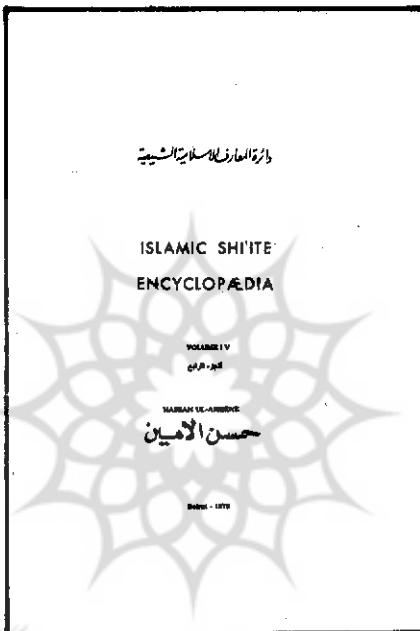
س: لطفاً بفرمایید که چطور شد اقدام به تحقیقات در زمینه شیعه در لبنان کردید، و اصولاً انگیزه شما برای این کار چه بود؟  
ج: اولین انگیزه من این بود که دیدم آثار مختلفی بر ضد شیعه و در معرفی افکار شیعه به صورت غلط نوشته و منتشر می شود؛ مثلاً دائرة المعارفهای اسلامی ای نوشته می شود که متعرض شیعه می شوند و خطاهای بزرگی مرتکب می شوند، مثلاً یکی این است که می گویند عقیده شیعه نسبت به امامان مانند عقیده مسیحیان نسبت به اقانیم ثلاثة می باشد و از این قبیل اشتباہات خیلی زیاد انجام می دهن. به این منظور فکرم به اینجا رسید که تمام فرصت و فراغتم را در اصلاح این کار بگذارم و خود دائرة المعارف شیعه بنویسم.

س: چند سال است که شروع به نوشن دائرة المعارف خود کرده اید و تاکنون چند جلد آن از چاپ خارج شده است؟  
ج: از ۱۵ سال پیش دست به نوشن دائرة المعارف زدم و در همان وقت هم مجموعه دیگری را که اسمی نزدیک به این اثر دارد به نام موسوعه اسلامی شروع کردم. برای فراهم کردن مطالibus به بلاد مختلف اسلامی سفر کردم، تا آنها را از مأخذ اصلی خودش، یعنی عقاید خود شیعه، از نزدیک بررسی کنم. طبع دائرة المعارف سالهاست که تمام شده، ولی من پیوسته در آن تجدید نظر می کنم و دائماً با تجدیدنظر چاپ می شود. بخاطر اینکه هم مواد و مطالب آن را که کم هست زیاد کنم و هم روی توضیحاتی که داده شده مطالب را بیشتر گسترش دهم. ولی فعلاً آرزوی من این است که این دو کتاب به صورتی طبع و نشر شود که متناسب با شخصیت جهانی شیعه و متناسب با عظمت انقلاب اسلامی ایران باشد.

جزء دارد و جمیعاً ۱۲ جزء است. ولی با تجدیدنظری که شده است، به اندازه یک ربع کتاب موجود مطالب تازه‌ای آماده شده که برای چاپ بعدی، اضافات جدید در آن درج خواهد شد. همچنین کوشش‌های فراوانی برای دایرة المعارف‌ها در کشورهای عربی صورت گرفته ولی نه به اسم شیعه، بلکه به اسم اسلام ولی آخرين کاری که صورت گرفته، که شاید مهمترین آنها باشد، یک کتاب بسیار مهمی به اسم الموسوعة العربية الميسرة است. کتاب بسیار مهمی است که در این کتاب اصلًا نامی از شخصیت‌های شیعه برده نشده، همین امر عامل برانگیزندۀ مهمی بوده است برای من و مرا تحریک کرده که برای احیای شخصیتها و نظامات شیعی کتابی بنویسم.

س: استقبالی که در کشورهای عربی و همچنین مستشرقین و محققین از این کتاب تا حالا کرده اند چطور بوده و همچنین استقبالی که در ایران از این کتاب شده، چگونه بوده است؟

ج: نوع برخوردي که مستشرقين با اين کتاب کرده اند خيلي جالب بوده است و اگر بخواهم به تفصيل بگويم وقت زيادي می گيرد که با اين وقت کم مناسب نیست. در بلاد عربی انتشار اين کتاب، به سرعت پیشرفت می کرد و قبل از انقلاب ایران همه جا منتشر می شد. بخصوص در عراق و خلیج فارس و بلاد اطراف ما و شمال افریقا. ولی بعد از انقلاب ایران، غير از بعضين، در تمام بلاد دیگر به شدت جلو همه کتابهای شیعی را گرفتند و از جمله دایرة المعارف من بود که جلویش گرفته شد و امروز در تنها بازاری که این کتاب رواج دارد بازار ایران است. پاره‌ای از کشورهایی که جلو کتاب مرا گرفتند نگفته‌ند



نویسنده‌های ایرانی نوشته‌اند که اسامی آنها را اکنون به یاد ندارم.

س: به طور کلی مذهب شیعه فرقه‌های مختلفی دارد مانند: اسماععیلیه، زیدیه و امامیه. در اثر شما که عنوان دایرة المعارف شیعه برخود دارد، شیعه به معنای عام لفظ است، یعنی تمام فرقه‌های شیعه را در بر می گیرد یا اینکه دیدگاه این کتاب ناظر بر شیعه امامیه است - یعنی معنای اخص تشیع؟

ج: نظر من در درجه اول این بوده که این دایرة المعارف مخصوص شیعه امامیه باشد و با فرق دیگر، به طور اصلی کاری ندارم، ولی به طور ضمنی چند بحث درباره اسماععیلیه، زیدیه و فاطمیه دارد و بحثی درباره دولت فاطمیان نیز هست. اما این بحثها جنبه فرعی دارد و کار اصلی درباره شیعه امامیه انجام شده است.

س: آیا با این همکاریها و مشارکتها که در تدوین این کتاب صورت گرفته است، و به طور کلی با چاپ این کتاب، فکر می کنید در جهت پیوند شیعیان ایران با شیعیان لبنان و همچنین شیعیان سراسر جهان، این کتاب توانسته است گام مؤثری بردارد و برای تألیف قلوب شیعیان نسبت به یکدیگر مؤثر افتد؟

ج: ارتباطی بین ایران و کشور لبنان و کشورهای شیعه دیگر، توسط دایرة المعارف، بصورت رسمی تاکنون صورت نگرفته است، حتی در رژیم سابق مرا دعوت کردند که اینجا همکاریهایی در این زمینه بکیم و کوشش‌های زیادی به عمل آمد و اوقاف و متصدیان آن روز تلاش‌هایی کردند، ولی من برنامه‌های آنها را نتوانستم تحمل کنم و رد کدم. ولی خود دایرة المعارف شیعه یک بینش جدیدی بین جوانها به وجود آورده که فهمیده اند که آرا

ج: مخصوص شیعه، ما دایرة المعارف نداریم، به غیر از اعیان شیعه که پدر من در ۵۶ جلد تنظیم کرده است، و شامل مطالب ادبی، علمی، سیاسی، نظامی و شئون مختلف شیعه است. و بعد همین دایرة المعارف شیعه است که خود من تنظیم کرده‌ام. کتاب من در سه جلد جمع شده است که هر جلدش به اصطلاح ما چهار

ممنوعیت کتاب به خاطر این است که مربوط به شیعه است بلکه گفته بخاطر این است که خلیجی که در کتاب نوشته شده، بنام خلیج فارس آمده است. آنها انتظار داشتند در کتاب از خلیج فارس به نام خلیج عربی یاد شده باشد.

س: راجع به ترجمه این کتاب به زبانهای دیگر چه اقداماتی صورت گرفته و آیا در مورد ترجمه این کتاب به زبان فارسی هیچ فکری شده است یا نه؟

ج: کوشش‌های شخصی من برای ترجمه این کتاب به زبان انگلیسی سالهای زیادی است که شروع شده است و تا ۴ جلد و به تغییری تا ۴ جزء رسیده است. اما پس از جزء چهارم امکانات من قطع شده و نتوانسته‌ام ادامه بدهم. نسبت به ترجمه کتاب به زبان فارسی این چیزی است که از شما انتظار دارم که این امر را تعقیب کنید و این کتاب را به زبان فارسی منتشر کنید ولی قبل از ترجمه به زبان فارسی و با هر اقدامی که در زمینه ترجمه کتاب به زبانهای دیگر صورت بگیرد، انتظار من از شما این است که این کتاب با سبکی مناسب با شخصیت جهانی شیعه و انقلاب اسلامی ایران چاپ شود. زیرا مستشرقه‌ها و دنیای عرب به طور کلی، آنها که این کتاب را می‌بینند فکر می‌کنند این کتاب را جامعه تشیع بیرون داده است و هیچ وقت فکر نمی‌کنند که کوشش‌های یک نفر باشد و از این نظر اگر به این کتاب توجه نشود آبروی تشیع در معرض خطر است و انتظار این است که چاپ این کتاب مناسب با شخصیت جهانی شیعه باشد.

س: آیا کارهای دیگری غیر از دائرة المعارف برای معرفی معارف شیعه انجام داده‌اید و آیا چنین برنامه‌ای برای کارهای دیگر در پیش دارد؟



ج: همه کوشش‌های من و زندگی و اصلی این انقلاب به دوش شیعیان بود. در عالم تشیع به طور کلی، علی‌الخصوص با توجه به شیعیانی که در لبنان هستند، این انقلاب چه تأثیری در انها شیعه و به طور کلی در خارج از کشور گذاشته است؟

ج: انقلاب ایران تأثیر زیادی در خارج داشت و سؤالات زیادی برانگیخت. یکی از سؤالات این بود که این انقلابی که جنبه اسلامی و تشیع دارد چرا باید در ایران صورت بگیرد؟ انقلاب اسلامی در کشورهای دیگر چرا صورت نگرفت؟ در نتیجه من مجبور شدم در برخی از مجلات از جمله در *الاسبوح العربی* مقالاتی بنویسم و توضیح بدهم که تشیع روحیه

زین العابدین هستند که به تحقیق من می‌گوییم که اگر ده نفر در تمام تاریخ جهان از اول تا امروز در تمدن کل جهان مؤثر بوده‌اند، یکی از آن ده نفر حضرت زین العابدین بوده است. در صورتی که ایشان را در جهان تشیع به درستی نشناخته‌اند. بهمین دلیل من اعتقاد دارم که تاریخ باید از نو نگاشته شود، از نو بررسی شود و آن چارچوب افسانه‌ای غلط از بین برود و دومین مطلب این است و باید گفت که چه کلام حقی است که آدم باید از گفتن آن خودداری کند و آن را نگوید؟ امروز برای دنیای خارج از خود ما شیعه‌ها باید تبلیغ صحیحی صورت بگیرد و نگرفته است. معارف، حقایق و مسائل اصیل تشیع باید در سطح جهان مطرح شود و بهترین کار را من برای این نظر انجام داده‌ام که عبارت باشد از همان اعیان شیعه و دائرة المعرف شیعه. اگر این کتابها نسبت به محیط خارج صحیح منتشر شود و نسبت به داخل جوانان ما از نو تاریخ را که بنیاد فکری امروزشان است دقیقاً بشناسند، این ایدآل ما برای رسیدن به تشیع راستین است.

س: با تشکر از شما که دعوت ما را قبول کردید و حاضر به این مصاحبه شدید. امیدواریم که با چاپ این مصاحبه ما بتوانیم خدمت ناچیزی در جهت معرفی اشخاصی که برای معرفی معارف شیعه زحمت کشیده‌اند کرده باشیم.

ج: من نیز مشکرم از شما که این فرصت را به من دادید و مجالی به دست آمد که آنچه را که در دل دارم بگویم و امیدها و آرزوهایم را برای شما شرح بدهم. زیرا که همه اینها در مسیر انقلاب اسلامی ایران و انقلاب شیعی ما در ایران است.

دارای یک چنین احساس و عواطفی نسبت به ایران هستند. در زمینه معرفی انقلاب اسلامی ایران برخی کارهای عملی صورت گرفته است. از جمله من کتابی به نام انقلاب ایران در ریشه‌های اسلامی اش نوشته‌ام

س: به نظر شما چه کارهایی باید شیعیان متهمد برای شناخت بهتر معارف شیعه و برای شناخت ملل شیعه، انجام دهدند و چه باید یکنند برای معرفی بهتر شیعه، هم در میان سایر مسلمین و هم به طورکلی در جهان. این سوال بیشتر با توجه به جوانان ما مطرح می‌شود زیرا که به طورکلی یک روحیه جدیدی برای آنها پیدا شده است. و به طورکلی چه پیشنهادی و چه پیامی برای جوانان شیعه در جهت معرفی تشیع و شناخت بیشتر آنها برای خودشان، دارید.

ج: من پیشنهادهای زیادی از پیش ارائه داده‌ام. این پیشنهادها به دو صورت است. می‌توان آنها را در دو قسمت بیان کرد، یک قسمت مربوط به تاریخ بشریت و تاریخ اسلام است. در نظام گذشته ایران برای شناسایی فکر تشیع، بصورت خیلی متعجر

و افسانه‌ای عمل شده بود. نظامهای تربیتی به طورکلی غلط بود و شناخت ما از شیعه، بر بنای آن تاریخی که از تشیع به ما تحمیل کرده بودند قرار داشته است. تشیع راستین را باید مجددًا شناخت و از دوران دبستان و دبیرستان آغاز نمود و بعد افراد را تا مقام استادی تربیت کرد، تا اساتیدی ساخته شوند و از آن فهم غلط تشیع، به تشیعی که حضرت علی، حضرت حسین و اهل بیت داشتند برسند و مسلم این است که بسیاری از شخصیت‌های اسلامی تشیع اصولاً ناشناخته مانده‌اند. پنجاه درصد از شخصیت‌ها را ما درست نشناخته‌ایم، برای نمونه یکی از شخصیت‌های ما حضرت



خاصی بوجود می‌آورد و بخصوص ایرانیها دارای عواطف ویژه‌ای می‌باشد و عوامل خاص محلی در آنجا برای بازگشت به اسلام اصیل، قویتر از جاهای دیگر بوده که توانسته است این انقلاب اسلامی در آنجا صورت بگیرد. شیعیان لبنان عواطف و احساسات عمیق و با ارزشی نسبت به انقلاب اسلامی نشان داده‌اند. مخصوصاً در روایاتی با تبلیغات سوه عراقی‌ها برای مبارزه با تبلیغات غلط آنها علیه ایران ما فعالیتهای زیادی کردیم، بطوری که در چند جا من خودم را به خطر شدید انداختم ولی احساس و عواطفم بود و می‌باشد من کردم و کردم و همه برادران شیعه لبنان